

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. juni 1998

om særlige betingelser for import af fiskerivarer og akvakulturprodukter med oprindelse i Nigeria

(meddelt under nummer K(1998) 1851)

(EØS-relevant tekst)

(98/420/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/493/EØF af 22.
juli 1991 om sundhedsmæssige betingelser for produktion
og afsætning af fiskerivarer⁽¹⁾, senest ændret ved akten
vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse,
særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har foretaget en inspektion i Nigeria for
at undersøge betingelserne for produktion, oplagring og
forsendelse af fiskerivarer til Fællesskabet;

bestemmelserne i Nigerias lovgivning om sundhedsin-
spektion og -kontrol af fiskerivarer kan betragtes som
svarende til de bestemmelser, der er fastsat ved direktiv
91/493/EØF;

i Nigeria er »Nigeria Federal Department of Fisheries
(FDF) of the Federal Ministry of Agriculture and Natural
Resources« i stand til effektivt at føre kontrol med, om
den gældende lovgivning overholdes;

med henblik på udstedelsen af sundhedscertifikater, jf.
artikel 11, stk. 4, litra a), i direktiv 91/493/EØF, skal der
fastlægges en model for certifikatet og mindst ét obligato-
risk sprog for affattelsen heraf, og det skal på certifikatet
anføres, hvilken stilling underskriveren har;

der skal ifølge artikel 11, stk. 4, litra b), i direktiv 91/493/
EØF på fiskerivarernes emballage anbringes et mærke,
hvori tredjelandets navn og oprindelsesvirksomhedens,
-fabriksfartøjets, -kølehusets eller -fryseskibets autorisa-
tion/registreringsnummer indgår;

der skal ifølge artikel 11, stk. 4, litra c), i direktiv 91/493/
EØF opstilles en liste over godkendte virksomheder,
fabriksfartøjer og kølehuse; der skal opstilles en liste over
fryseskibe, som er registreret i henhold til Rådets direktiv
92/48/EØF⁽²⁾; disse lister bør opstilles på basis af en
meddelelse fra FDF til Kommissionen; FDF skal derfor

sørge for, at de bestemmelser, som er fastsat i artikel 11,
stk. 4, i direktiv 91/493/EØF med henblik herpå, overhol-
des;

FDF har officielt garanteret, at kravene i kapitel V i
bilaget til direktiv 91/493/EØF og krav svarende til dem,
der ved nævnte direktiv er fastsat for godkendelse eller
registrering af virksomheder, fabriksfartøjer, kølehuse og
fryseskibe, vil blive opfyldt;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinær-
komité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

»Nigeria Federal Department of Fisheries (FDF) of the
Federal Ministry of Agriculture and Natural Resources« er
den myndighed i Nigeria, der er ansvarlig for at kontrol-
lere, at fiskerivarer og akvakulturprodukter opfylder
kravene i direktiv 91/493/EØF, og for at attestere dette.

Artikel 2

Fiskerivarer og akvakulturprodukter med oprindelse i
Nigeria skal opfylde følgende krav:

- 1) Hver sending skal ledsages af originalen af et
sundhedscertifikat, der er nummereret, behørigt
udfyldt, dateret og underskrevet, og som kun består af
ét blad, jf. modellen i bilag A.
- 2) Varerne skal komme fra godkendte virksomheder,
fabriksfartøjer, kølehuse eller registrerede fryseskibe,
der er opført på listen i bilag B.
- 3) Medmindre der er tale om frosne fiskerivarer i løs last
til konserverfremstilling, skal alle pakninger med
uudslettelig skrift være forsynet med ordet »NIGERIA«
og oprindelsesvirksomhedens, -fabriksfartøjets, -køle-
husets eller -fryseskibets autorisation/registreringsnum-
mer.

⁽¹⁾ EFT L 268 af 24. 9. 1991, s. 15.

⁽²⁾ EFT L 187 af 7. 7. 1992, s. 41.

Artikel 3

1. Det i artikel 2, punkt 1, omhandlede certifikat skal udfærdiges på mindst ét af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor kontrollen udføres.
2. Certifikatet skal indeholde FDF-repræsentantens navn, stilling og underskrift samt FDF's officielle stempel, idet alle disse elementer skal fremtræde i en anden farve end de øvrige angivelser i certifikatet.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1998.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG A

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for fiskerivarer og akvakulturprodukter, med undtagelse af alle former for toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle, med oprindelse i Nigeria bestemt for Det Europæiske Fællesskab

Referencenummer:

Afsendelsesland: NIGERIA

Kompetent myndighed: »Federal Department of Fisheries (FDF) of the Federal Ministry of Agriculture and Natural Resources«

I. Identifikation af varerne/produkterne

- Beskrivelse af fiskerivarerne/akvakulturprodukterne (1)
 - Art (videnskabeligt navn):
 - Tilstand (2) og behandlingsmåde:
- Eventuelt kodenummer:
- Emballagens art:
- Antal pakninger:
- Nettovægt:
- Foreskrevet oplagrings- og transporttemperatur:

II. Varesnes/produkternes oprindelse

Navn og officielt autorisationsnummer på den eller de virksomheder, det eller de fabriksskibe eller kølehuse godkendt eller fryseskibe registreret af FDF til eksport til EF:

.....

III. Varesnes/produkternes destination

Varerne/produkterne afsendes

fra:
 (afsendelsessted)

til:
 (bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel:

Afsenders navn og adresse:

.....

Modtagers navn og bestemmelsesstedets adresse:

.....

(1) Det ikke gældende overstreges.

(2) Levende, nedkølede, frosne, saltede, røgede, helkonserves osv.

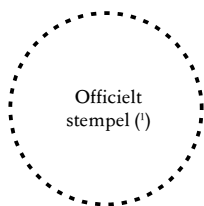
IV. Sundhedserklæring

- Undertegnede officielle inspektør attesterer følgende om ovennævnte fiskerivarer eller akvakulturprodukter:
- 1) De er blevet taget af og behandlet om bord på fartøjer efter de hygiejneregler, der er fastsat ved direktiv 92/48/EØF.
 - 2) De er blevet landet, behandlet og eventuelt emballeret, tilberedt, forarbejdet, frosset, optøet eller oplagret på en hygiejnisk måde under overholdelse af de hygiejnekrav, der er fastsat i kapitel II, III og IV i bilaget til direktiv 91/493/EØF.
 - 3) De er blevet underkastet sundhedskontrol som fastsat i kapitel V i bilaget til direktiv 91/493/EØF.
 - 4) De er blevet emballeret, identificeret, oplagret og transporteret som fastsat i kapitel VI, VII og VIII i bilaget til direktiv 91/493/EØF.
 - 5) De stammer ikke fra fiskearter, der er giftige eller indeholder biotoksiner.
 - 6) De opfylder de organoleptiske, parasitologiske, kemiske og mikrobiologiske betingelser, der ved direktiv 91/493/EØF og beslutningerne om gennemførelsesbestemmelser hertil er fastsat for visse kategorier af fiskerivarer.
- Undertegnede officielle inspektør erklærer at være bekendt med bestemmelserne i direktiv 91/493/EØF, i direktiv 92/48/EØF og i beslutning 98/420/EF.

Udfærdiget i, den

(Sted)

(Dato)



.....
(Den officielle inspektørs underskrift) (!)

.....
(Navn, titel og stilling med blokbogstaver)

(!) Underskrift og stempel skal være i en fra påtrykket afvigende farve.

BILAG B

I. LISTE OVER GODKENDTE VIRKSOMHEDER

Autorisations-nummer	Virksomhedens navn	Adresse
FDF/E/01	OCEAN FISHERIES LTD	IKORODU
FDF/E/02	UNIVERSAL ASSOCIATES COMPANY LTD	LAGOS
FDF/E/03	ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD	LAGOS
FDF/E/04	OLOKUN (PISCES) LTD	LAGOS

II. LISTE OVER KØLELAGRE

Autorisations-nummer	Navn	Adresse
FDF/E/01	OCEAN FISHERIES LTD	IKORODU
FDF/E/02	SAVANNAH SHIPPING COMPANY NIG. LTD	LAGOS
FDF/E/03	ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD	LAGOS
FDF/E/04	BANARLY NIG. LTD	LAGOS
FDF/E/06	TARABAROZ FISHERIES LTD	LAGOS
FDF/E/07	BENGUELA FISHING INDUSTRIES LTD	LAGOS
FDF/E/08	UNITED FISHERIES LTD	LAGOS
FDF/E/09	OBELAWO FARCHA INDUSTRIES LTD	LAGOS

III. LISTE OVER FRYSEFARTØJER

Autorisations-nummer	Navn (reder)	Havn
FDF/V/02-01 FDF/V/02-02 FDF/V/02-03 FDF/V/02-04 FDF/V/02-05 FDF/V/02-06 FDF/V/02-07	ORC 1 Freedom Silver Streak Petunia Robin Magnolia Dahlia (ORC Fishing and Food Processing Ltd)	Olodi, Apapa
FDF/V/03-01 FDF/V/03-02 FDF/V/03-03	Susiah Ti Oluwani Oluwi (Honeywell Fisheries Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/04-01 FDF/V/04-02 FDF/V/04-03	Banarly I Banarly II Banarly III (Banarly Nigeria Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/05-01 FDF/V/05-02 FDF/V/05-03	HRV I HRV II HRV III (HR Ventures Ltd)	Ibafon, Apapa
FDF/V/06-01 FDF/V/06-02 FDF/V/06-03 FDF/V/06-04	Vaneesha Sonia Shiv Sea Princess (Ocean Fisheries Nig. Ltd)	Apapa, Lagos

Autorisations-nummer	Navn (reder)	Havn
FDF/V/07-01 FDF/V/07-02 FDF/V/07-03 FDF/V/07-04 FDF/V/07-05	Lecon I Gloria Theo Taraba I Hanatu (Tarabaroz Fisheries Ltd)	Island, Apapa, Lagos
FDF/V/08-01 FDF/V/08-02 FDF/V/08-03 FDF/V/08-04 FDF/V/08-05 FDF/V/08-06	Kulak I Kulak II Kulak III Kulak IV Kulak V Kulak VI (Kulak Trades and Ind. plc)	Apapa, Lagos
FDF/V/09-01 FDF/V/09-02	Magami I Magami II (Magami Trawlers Ltd)	Tincan Wharf, Lagos
FDF/V/10-01 FDF/V/10-02	Oke-Oghene I Oke-Oghene II (Emosin General Ent. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/11-01 FDF/V/11-02	Mountaha Mustapha (Dalia Farms Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12A-01 FDF/V/12A-02 FDF/V/12A-03 FDF/V/12A-04 FDF/V/12A-05 FDF/V/12A-06 FDF/V/12A-07 FDF/V/12A-08 FDF/V/12A-09 FDF/V/12A-10	Madam Tinubu Bisola M/Emotan Awele Dada Fatu Lady Anne Binta Omolara M/Asiya (Intercontinental Fishing Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12B-11 FDF/V/12B-12 FDF/V/12B-13	Tulip Chenny Pearl (Savannah Shipping Company Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12C-14 FDF/V/12C-15	Lily I Lily II (Intra Fisheries Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12D-16 FDF/V/12D-17 FDF/V/12D-18 FDF/V/12D-19 FDF/V/12D-20 FDF/V/12D-21 FDF/V/12D-22 FDF/V/12D-23 FDF/V/12D-24 FDF/V/12D-25	Lily III Lily IV Universal IV Universal V Queen Amina Silvermaid I Silvermaid II Lotus I Lotus II (Atlantic Shrimpers Ltd)	Apapa, Lagos

Autorisations-nummer	Navn (reder)	Havn
FDF/V/12E-26	Universal I (Universal Fishing Company Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12F-27 FDF/V/12F-28	Lotus III Lotus IV (Paramount Frozen Food Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12G-29 FDF/V/12G-30 FDF/V/12G-31 FDF/V/12G-32 FDF/V/12G-33 FDF/V/12G-34 FDF/V/12G-35 FDF/V/12G-36	Cosmos I Cosmos II Cosmos III Cosmos IV Cosmos V Cosmos VI Cosmos VII Cosmos VIII (Cosmos Fishing Company Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12G-37 FDF/V/12G-38	Silvermaid III Silvermaid IV (Nigeria Fishing Company Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12H-39	Sea Queen (Primlaks Frozen Food Products Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12J-40 FDF/V/12J-41 FDF/V/12J-42 FDF/V/12J-43	Rose I Rose II Rose III Rose IV (Universal Associate Company Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/13-01 FDF/V/13-02	Benguela I Benguela II (Benguela Fishing Company Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/14-01 FDF/V/14-02 FDF/V/14-03 FDF/V/14-04 FDF/V/14-05 FDF/V/14-06	Unicorn I Unicorn II Unicorn III Unicorn IV Unicorn V Kingfisher VII (Offshore Trawlers Ltd)	Port Harcourt